



VYHODNOTENIE ČINNOSTI A HOSPODÁRENIA ZA ROK 2019



www.osvetalubovna.sk

www.facebook.com/osvetasl



tel.: 052 - 43 239 23

mobil: 0908 998 795

Ľubovnianske osvetové stredisko (ĽOS) ako kultúrna inštitúcia Prešovského samosprávneho kraja sa už od svojho vzniku v roku 2002 podieľa na rozvoji a podpore kultúrno-spoločenských, vzdelávacích a voľnočasových aktivít v rámci miest a obcí okresu Stará Ľubovňa. Okrem toho sa podieľa aj na organizácii rôznych kultúrno-spoločenských a náučno-vzdelávacích podujatí a postupových súťaží. V neposlednom rade spolupracuje s mnohými kultúrnymi, spoločenskými a vzdelávacími inštitúciami a organizáciami, ako aj s miestnou samosprávou v rámci okresu Stará Ľubovňa a Prešovského samosprávneho kraja. Nadväzuje rôzne druhy vzťahov a spolupracuje s partnermi na úrovni miestnej, regionálnej, cezhraničnej i medzinárodnej. Snahou ĽOS je maximálne prepájať a koordinovať aktivity v oblasti kultúry v rámci Ľubovnianskeho regiónu.

ĽOS svoje aktivity smeruje do rozličných oblastí kultúrneho a spoločenského života regiónu – podpora a rozvoj tradičnej ľudovej kultúry, literárnej a divadelnej oblasti, výtvarnej tvorby, fotografie, podpora a rozvoj neformálneho vzdelávania, oblasť výskumu a archivácie a mnohých ďalších. Región Starej Ľubovne je okrem iného odjakživa multikultúrnym regiónom a dlhé stáročia tu vedľa seba nažívajú obyvatelia rôznych národností a etník (Slováci, Rómovia, Rusíni, Karpatskí Nemci, Poliaci a Gorali, Spišiaci i Šarišania), ako aj rôznych konfesií (rímskokatolíci, gréckokatolíci, pravoslávni, evanjelici a ďalší). Aj z toho dôvodu vyvíja naša inštitúcia značné úsilie na poli menšinovej kultúry a podpory aktivít národnostných menšín a etnických skupín.

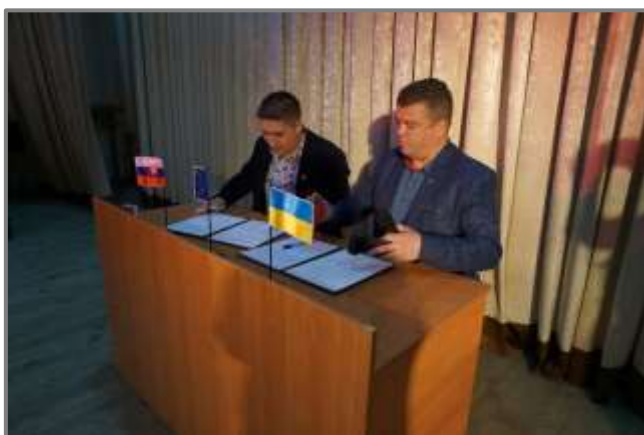


Okrem spomínaných aktivít ĽOS každoročne vypracováva rôzne projekty v rámci národných i medzinárodných grantových schém a tým získava ďalšie zdroje na podporu a rozvoj svojich aktivít, ako i aktivít ďalších aktérov rozvoja kultúry v regióne. Taktiež sa naša inštitúcia zameriava na vzájomné prepájanie rôznych podujatí, kolektívov i jednotlivcov v rámci regiónu i mimo neho a na koordináciu jednotlivých podujatí a aktivít v mestách a obciach okresu Stará Ľubovňa.

V roku 2019 sa ĽOS podieľalo na mnohých zaujímavých aktivitách, ktoré podrobne popíšeme v ďalších častiach tohto materiálu. Podieľali sme sa na organizácii jedného medzinárodného podujatia, štyroch celoslovenských súťaží a prehliadok, organizovali sme krajskú postupovú súťaž, desiatky okresných a regionálnych súťaží a prehliadok a veľké množstvo miestnych a regionálnych podujatí a aktivít. ĽOS bolo aj jedným z hlavných iniciátorov zapojenia sa do grantovej schémy FPU Mesto kultúry 2020, kde naše mesto a región bojovali o víťazstvo v konkurencii miest Nové Zámky a Spišská Nová Ves. V rámci cezhraničnej spolupráce sme aktívne spolupracovali s Poľskom i Ukrajinou, v rámci ďalších aktivít sme spolupracovali s Českou republikou, Maďarskom, Rumunskom, Chorvátskom, Srbskom, USA, Kanadou a Litvou. Už niekoľko rokov úspešne realizujeme aj výskumné aktivity v rámci regiónu. Vyššie uvedené aktivity boli pravidelne prezentované v masmédiách, na internete a sociálnych sieťach a tiež propagáciou v teréne.



ĽOS je príspevkovou organizáciou PSK a sídli v prenajatých priestoroch Domu kultúry v Starej Ľubovni. Od roku 2014 tu pracuje 8 pracovníkov. Hlavným zdrojom príjmov je rozpočet zriaďovateľa – Prešovského samosprávneho kraja. Ďalšie príjmy sme v roku 2019 získavali z grantových systémov Fondu na podporu umenia, Fondu na podporu kultúry národnostných menšín, Ministerstva školstva SR, od sponzorov a z vlastnej činnosti. ĽOS patrí v regióne Starej Ľubovne medzi organizácie, ktoré významnou mierou ovplyvňujú a podporujú rozvoj kultúrno-spoločenských, náučno-vzdelávacích a voľnočasových aktivít. Obrovskou devízou tohto regiónu je vysoká úroveň úzkej spolupráce medzi jednotlivými aktérmi v kultúrnej oblasti, na ktorej sa významne podieľa i vedenie ĽOS.



Ľubovniansky región môžeme v oblasti tradičnej ľudovej kultúry radiť na popredné miesta nielen v rámci Prešovského samosprávneho kraja, ale aj v rámci celého Slovenska. Práve na území tohto regiónu pôsobia desiatky folklórnych súborov, dedinských folklórnych skupín, hudobných, speváckych a tanečných zoskupení i sólistov, ktorí v rámci svojich aktivít prezentujú tradičné ľudové zvyky a obyčaje majoritného obyvateľstva a tiež národnostných menšín a etnických skupín žijúcich v regióne. V regióne však svoju činnosť vyvíjajú tiež rôzni remeselníci a ľudovo-umeleckí tvorcovia. Tí taktiež vychádzajú z pôvodných zvykov a tradícií, tvoria tradičné ľudové výrobky a zachovávajú pre ďalšie generácie rôzne výrobné postupy a metódy.



ĽOS sa v roku 2019, ako aj po minulé roky v tejto oblasti významne angažovalo najmä organizáciou tradičných i nových podujatí, čím vytváralo priestor pre prezentáciu a angažovanie sa nositeľov tradičnej ľudovej kultúry a výsledkov ich práce. Taktiež prostredníctvom podujatí propagovalo tradičnú ľudovú kultúru a nadviazovalo nové kontakty a spoluprácu na úrovni miestnej, regionálnej, nadregionálnej, cezhraničnej i medzinárodnej. Vo folklórnej oblasti to bola taktiež metodická pomoc pre vedúce osobnosti folklórnych kolektívov a remeselníci sa mali možnosť prezentovať aj v rámci tvorivých dielni, ktoré naša inštitúcia organizovala. V neposlednom rade sa v roku 2019 zrealizovali i úspešné medzinárodné výmeny folklórnych kolektívov a umelcov, o ktorých budeme v ďalšej časti informovať podrobnejšie.





ĽOS je každoročne organizátorom väčšiny postupových súťaží v oblasti tradičnej ľudovej kultúry v rámci okresu Stará Ľubovňa. V roku 2019 sme zorganizovali výber v rámci okresnej postupovej súťaže detských folklórnych súborov. Napriek tomu, že v okrese Stará Ľubovňa pracuje niekoľko detských zoskupení (napr. v Kamienke, Plavči, Jakubanoch a v ďalších obciach) už dlhšiu dobu sa do okresnej postupovej súťaže tieto

kolektívy neprihlasujú. ĽOS preto realizuje výber na základe celoročného pozorovania a porovnávania kvality detských folklórnych súborov. Na základe výberu odbornej poroty v zložení Ladislav Bačinský – choreograf z Košíc, Juraj Švedlár – choreograf z Kežmarku a Peter Mosorjak – hudobný pedagóg zo Starej Ľubovne sa krajskej súťaže v Raslaviciach zúčastnil za okres Stará Ľubovňa detský folklórny súbor Ľubovnianček zo Starej Ľubovne, ktorý získal bronzové pásmo. ĽOS zabezpečilo dopravu účinkujúcich na krajskú súťaž.

ĽOS bolo hlavným organizátorom aj ďalšej postupovej súťaže – okresná súťaž hudobného folklóru dospelých s názvom „**SPIEVAJ ŽE SI, SPIEVAJ**“. Súťaž bola organizovaná v obci Hromoš 8. júna 2019 a súťažilo sa v štyroch kategóriách: spevácke skupiny, sólisti, ľudové hudby a sólisti - inštrumentalisti. Na podujatí sa zúčastnili účinkujúci z obcí Jakubany, Kamienka, Plaveč, Šambron, Šarišské Jastrabie a Orlov. Výkony súťažiacich hodnotila odborná porota v zložení:

Ľubomír Varinský – hudobný pedagóg z Košíc, Ladislav Bačinský - choreograf z Košíc a Veronika Bodňová – hudobná pedagogička a speváčka ľudových piesní z Novej Ľubovne. V rámci speváckych skupín na krajskú súťažnú prehliadku postúpili ženská spevácka skupina FS Barvinok z Kamienky a s návrhom na postup aj mužská spevácka skupina Šamabriňci zo Šambrona. Postup v kategórii sólisti si vybojovali Michaela Ščerbáková a Timea Helemčinová z Orlova. Z krajskej súťaže sa na celoštátnu podarilo prebojovať ženskej speváckej skupine FS Barvinok z Kamienky. Mužská spevácka skupina Šamabriňci získala zlaté pásmo a duet Ščerbáková a Helemčinová z Orlova sa umiestnili v striebornom pásme. V rámci celoštátnej súťaže obsadila ženská spevácka skupina FS Barvinok z Kamienky strieborne pásmo.



Tradičnou postupovou okresnou súťažou je i súťaž interpretov ľudovej piesne **MAKOVICKÁ STRUNA**, ktorá sa toho roku konala v obci Čirč 18. mája 2019. ĽOS ju organizovalo v spolupráci s Obcou Čirč a Zväzom Rusínov-Ukrajincov Slovenska. Na súťaži sa zúčastnili speváci rôznych vekových kategórií z obcí Čirč, Litmanová, Ruská Voľa nad Popradom, Šambron, Údol, Veľký Lipník a z miest Levice a Stará Ľubovňa. Odborná porota v zložení: Iveta Svitková – pedagogička a speváčka ľudových piesní z Prešova, Jana Ľubimová – dirigentka z Prešova, Viktor Haščák –



posledného miesta. Prítomní diváci odchádzali veľmi spokojní. ĽOS vyplatilo honorár hostovi podujatia a tiež finančne zabezpečilo nákup cien pre účinkujúcich.

Azda najväčším folklórnym podujatím v okrese Stará Ľubovňa je už 54 rokov **FESTIVAL FOLKLÓRU RUSÍNŮV – UKRAJINCŮV SLOVENSKA**, ktorý sa aj toho roku organizoval v prírodnom amfiteátri Dubne v obci Kamienka. ĽOS je v rámci tohto podujatia jedným z organizátorov a významne prispieva k jeho zdarnému priebehu. Počas dvoch dní sa na scéne amfiteátra vystriedalo okolo 500 účinkujúcich a keďže podujatiu prialo toho roku aj počasie, navštívil ho značný počet divákov. Festival vytvára obrovský priestor pre kolektívy i jednotlivcov, najmä zástupcov rusínskej a ukrajinskej národnostnej menšiny. Na podujatí aj vďaka dobrej medzinárodnej spolupráci ĽOS vystúpili i účinkujúci z Bieloruska a Ukrajiny. Súčasťou festivalu v Kamienke je už tradične i súťaž speváckych skupín s názvom „HOLOSE, HOLOSE“, na ktorej toho roku bralo účasť 19 speváckych skupín z celého východoslovenského regiónu. Sprievodnou aktivitou podujatia je i pietny akt pri pamätníku padlých v 1. a 2. Svetovej vojne a krojový sprievod obcou Kamienka. Festival každoročne priťahuje návštevníkov zo širokého okolia a tiež zo zahraničia.

XI. ročník slávnosti zvykov a obyčajov v Jarabine s názvom **POZNÁVAJ A UCHOVÁVAJ TRADIČIE SVOJICH PREDKOV** sa uskutočnili v dňoch 16. – 18. augusta 2019. ĽOS spolu s obcou Jarabina stálo pri zrode tohto podujatia a organizačne spolupracuje

pri tomto podujatí do dnešného dňa. Ide o podujatie zamerané na pôvodné zvyky, tradície, ľudové remeslo a ochutnávku tradičných jedál. Súčasťou podujatia je i folklórny program na miestnom amfiteátri. Podujatie každoročne navštevujú tisíce návštevníkov z rôznych kútov regiónu. Slávnosti sú výnimočné najmä sprievodom účinkujúcich a divákov obcou a prezentáciou

hudobný redaktor Slovenského rozhlasu z Košíc a Peter Begéni – choreograf z Prešova vysoko hodnotila kvalitu vystúpení účinkujúcich a vybrala na celoslovenskú súťaž do Bardejova troch spevákov z kategórie sólo spev, jedno číslo z kategórie duo spev a jedno číslo z kategórie trio spev. Hostom podujatia bola spevácka skupina ROSA z Prešova. O podujatie bol obrovský záujem a sála kultúrneho domu bola zaplnená do



tradičných ľudových jedál, výstavami domácich prác, remesiel a predmetov. Každoročne sa v jednotlivých programoch podujatia prezentujú najmä dedinské folklórne skupiny prakticky z celého Prešovského samosprávneho kraja a taktiež hostia z rôznych kútov Slovenska i zo zahraničia. Podujatie prezentuje kultúru mnohých národností žijúcich v širšom regióne. Nedelňý program podujatia sa nesie v duchu miestnych tradícií a jeho súčasťou sú najmä cirkevné obrady a aktivity súvisiace s duchovnou kultúrou Rusínov a východným obradom. Odohrávajú sa v miestnych chrámoch a v jednotlivých častiach chotára obce Jarabina.



SLÁVNOSTI POĽSKO-GORALSKEJ KULTÚRY V STAREJ ĽUBOVNI je názov podujatia, ktoré je venované primárne Goralom žijúcim v regióne Starej Ľubovne a ich hosťom. Hlavným organizátorom podujatia je ĽOS a jeho hlavným cieľom je prezentácia poľskej a goralskej kultúry a vytvorenie priestoru pre prezentáciu kolektívov a sólistov z regiónu, ktorí sa prezentácii spomínanej kultúry venujú. Podujatie sa stretáva s obrovským ohlasom a to nielen medzi návštevníkmi, ale aj medzi starostami obcí, členmi jednotlivých kolektívov a mnohými ďalšími príslušníkmi tohto etnika. Toho roku sa Slávnosti poľsko-goralskej kultúry v Starej Ľubovni konali po štvrtý krát a ich súčasťou bol krojový sprievod mestom – živá pozvánka na podujatie, folklórny program v parku na Námestí gen. Štefánika, prezentácia obcí, miest a remesiel a ďalšie časti. Každoročne sa podujatia zúčastňujú i účinkujúci a vystavovatelia z prihraničných poľských miest a obcí, hostia zo Zamaguria, podtatranskí Goralí z okolia Kežmarku a tiež Goralí z Oravy.



Každoročným podujatím, na ktorom sa významnou mierou podieľa ĽOS sú i **42. FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI PRI PRÍLEŽITOSTI SNP**. Tie sa realizujú v prírodnom amfiteátri v obci Čirč a každoročne sa na nich prezentujú miestne i regionálne kolektívy, ako aj hostia z iných regiónov PSK a celého Slovenska. Súčasťou tohoročného podujatia, ktoré sa uskutočnilo 18. augusta 2019 bola i gréckokatolícka sv. liturgia v cirkevnoslovanskom jazyku a panychída pri pamätníku padlých, ktoré sa slúžia za padlých v rámci Slovenského národného povstania. Po položení kvetov a vencov sa diváci, hostia a účinkujúci presunuli sprievodom od pamätníka do prírodného amfiteátra, na ktorom sa v galaprograme prezentovala tradičná ľudová kultúra. Výkony

účinkujúcich ocenilo vďačné publikum, ktoré zaplnilo čirčanský amfiteáter. Súčasťou podujatia bola aj výstava fotografií.

V sérii letných podujatí nemožno opomenúť ani **XI. RUŽBAŠSKÉ TRHY FOLKLÓRU**, v rámci ktorých sa v kúpeľnej dedinke Vyšné Ružbachy každoročne prezentujú kolektívy a sólisti z Ľubovnianskeho regiónu, ako aj hosťujúce kolektívy a sólisti z iných regiónov Slovenska. Súčasťou podujatia je i ulička remesiel.

O podujatie prejavili záujem nielen obyvatelia obce Vyšné Ružbachy, ale aj návštevníci z okolitých obcí a tiež kúpeľní hostia, ktorí sa na podujatí zišli 4. augusta 2019. Pozitívom



podujatia je i to, že toho roku sa v obci Vyšné Ružbachy aj vďaka tomuto podujatiu sformovala mužská spevácka skupina a ľudová hudba, ktoré sa prezentovali i na Ružbašských trhoch folklóru.



LACKOVSKÝ KOŠÍK je podujatie, ktoré sa v ostatných rokoch z iniciatívy starostu obce organizuje v obci Lacková. Táto obec je známa uchovávaním tradície pletenia košov a iných výrobkov z prútia. Aj preto je hlavným motívom

podujatia najmä prezentácia tohto remesla, tradičnej kultúry Goralov, ako i stretnutie obyvateľov a rodákov tejto nevelkej obce okresu. Na podujatí sa aj toho roku vďaka cezhraničnej spolupráci s Poľskom zúčastnili účinkujúci z poľského pohraničia. Základ programu však tvorili folklórne kolektívy a sólisti z regiónu – kolektívy Vrchovina a Staroľubovňan zo Starej Ľubovne, Kicora z Lendaku, domáca Lackovianka a ďalší. Dôležitou súčasťou podujatia je v ostatných rokoch aj prezentácia remesiel a remeselníkov a sprievodnými aktivitami toho roku boli aj rezanie dreva, strihanie oviec a podobné tradičné práce. Podujatie v ostatných rokoch získalo na popularite a tak ho navštevuje z roka na rok viac návštevníkov. Toho roku sa Lackovský košík uskutočnil dňa 3. augusta 2019.



ĽOS sa každoročne podieľa aj na organizácii podujatia s názvom **RUSÍNSKA VATRA V MALOM LIPNÍKU**. Hlavným organizátorom tohto podujatia je OZ molody.Rusyny a toho roku sa toto podujatie konalo v dňoch 12. – 14. júla 2019. Piatkový večerný program bol venovaný etnografickej prednáške spojenej so školou tanca a tiež hosťovi podujatia Štefanovi Štecovi so svojou ľudovou hudbou. V rámci tohto večera sa rozoberajú konkrétne zvyky a obyčaje Rusínov a tiež rusínske tance. Sobotný program tvorí gréckokatolícka svätá liturgia a následne folklórne programy regionálnych súborov (toho roku to bol spoločný tematický program Rusínska svadba),

folklórne programy hostí (toho roku išlo o spoločné vystúpenie FS Ruthenia z Bratislavy a FS Hornád z Košíc). Súčasťou večerného programu je i tanečná zábava a pálenie vatry, ktoré je spojené každoročne i s ohňostrojom. Na podujatí sa prezentuje i rusínska periodická a neperiodická tlač a navštevujú ho tisíce návštevníkov zo slovenskej i poľskej strany hranice.



Počas Ľubovnianskeho jarmoku organizuje LOS aj kvalitný multikultúrny festival, ktorý sme nazvali „**VŠETCI SME TU DOMA**“. Konal sa dňa 28. septembra 2019 a bol rozdelený na tri programy. V prvom programe sa prezentovali mladé folklórne talenty z Jakubian, Litmanovej, Plavča, Starej Ľubovne a Údola. V rámci programu boli ocenené i tri pedagogičky, ktoré sa už desiatky rokov venujú výchove mladej folklórnej generácie v meste a obciach okresu Stará Ľubovňa. Druhý program podujatia bol venovaný dedinským folklórnym súborom – slovenským, rusínskym, goralským, karpato-nemeckým a ďalším. A v treťom programe vystúpil ako hosť podujatia folklórny súbor Rozmarija z Prešova, ktorý sa predstavil programovým blokom „Idzem, no dražečku ňeznam“. Jednotlivé programy podujatia boli vysielane aj v priamom prenose cez Ľubovniansku mediálnu spoločnosť.



BABIČKA OKRESU STARÁ ĽUBOVŇA je súťažnou prehliadkou, ktorú sme v roku 2019 organizovali v spolupráci s okresnou organizáciou Jednoty dôchodcov Slovenska, Mestom Stará Ľubovňa a Ľubovnianskym regionálnym združením miest a obcí. Dovedna deväť odvážnych babičiek z Hniezdneho, Jakubian, Jarabiny, Kamienky, Kolačkova, Nižných Ružbách, Plavnice, Starej Ľubovne a Šarišského Jastrabia súťažilo v priestoroch Kina Tatra v Starej Ľubovni. Ich hlavnou úlohou bolo zvládnuť tri predpísané disciplíny. V prvej disciplíne s názvom „Tradíciu odovzdávam deťom“ babičky prezentovali detský tradičný ľudový kroj, resp. spoločenské



oblečenie z obce alebo mesta, z ktorého pochádzajú – stručne ho popísali na dieťaťatí a povedali niečo o jeho histórii. V druhej disciplíne s názvom „Načieram do minulosti“ babičky prerozprávali zaujímavé príhody z detstva, resp. z mladosti, v časovom limite dve minúty. V ostatnej disciplíne s názvom „Ukáž čo vieš“ sa babičky prezentovali vedomosťami, znalosťami, danosťami a zručnosťami, ktoré dostali do vienka, resp. ktoré nadobudli počas svojho života. Babičky

pri plnení ich úloh povzbudzovalo zaplnené hľadisko a ich výkony hodnotila štvorčlenná odborná porota v zložení Mikuláš Jura - zástupca JDS a čestný predseda, Dalibor Mikulík - riaditeľ Ľubovnianskeho múzea, Veronika Boďová - hudobná pedagogička a speváčka ľudových piesní, Peter Sokol – prednosta Okresného úradu v Starej Ľubovni. Všetky babičky získali ceny, ďakovné listy a poukážky, ktoré im symbolický odovzdali starostovia ich obcí. Súčasťou podujatia bola aj výstavka ručných prác jednotlivých babičiek a kultúrny program, v ktorom vystúpili detský folklórny súbor Ľubovnianček, folklórna skupina Kečera z Jakubian, žiaci Základnej umeleckej školy Jána Melkoviča v Starej Ľubovni, recitátorka Anna Kopčáková zo Šambrona a ako moderátori podujatia Jakub Ondrej a Martin Karaš.



Slávnosti kultúry Rusínov-Lemkov je názov podujatia, ktorého hlavnými organizátormi sú Ľubovnianske osvetové stredisko v spolupráci s kúpeľmi Smerdžonka v Červenom Kláštore. Ide o podujatie, ktorého cieľom je poukázať na fakt, že na Slovensku i v Poľsku žijú Rusíni – Lemkovia, ktorí majú jedinečnú a zároveň spoločnú kultúru a históriu. Ich neľahký osud ich rozdelil, avšak ostali im spoločné črty, ktoré ich dodnes spájajú – jazyk, kultúra, vierovyznanie. A práve tieto atribúty boli prezentované už na štvrtom ročníku tohto podujatia, ktoré sa konalo 21. júla 2019 v areáli kúpeľov Smerdžonka v Červenom Kláštore (v poľsko-slovenskom pohraničí). Podujatie už tradične začalo duchovnou časťou –



gréckokatolíckou svätou liturgiou v areáli prírodného amfiteátra kúpeľov Smerdžonka. V rámci liturgie sú jednotlivé časti slúžené v rusínskom kodifikovanom jazyku a spevácky ju sprevádza cirkevný zbor Archangelikos z Popradu. Nasledovala procesia areálom kúpeľov, počas ktorej sa čítajú evanjeliá v rusínskom kodifikovanom jazyku. Nechýba prezentácia ľudovej kultúry a remesiel. Súčasťou podujatia sú i tradičné rusínske a lemkovské jedlá, ktoré majú návštevníci podujatia možnosť ochutnať. Hlavnú časť podujatia tvorí kultúrny program, v ktorom vystúpili folklórne kolektívy Ruthenia z Bratislavy, Barvinok z Kamienky, Majdan z Litmanovej, lemkovská kapela n'lem folk a vo večernom programe i hostia Marián Čekovský s kapelou a kapela Drišľak. Slávnosti kultúry Rusínov-Lemkov každoročne priťahujú stovky návštevníkov zo slovenskej i poľskej strany hranice.

Ďalšími úspešnými podujatiami boli miestne podujatia ako **LITMANOVSKÉ SLÁVNOSTI** v obci Litmanová, podujatie **NA ŠVATOHO JANA** v Jakubanoch, vianočné podujatia **DNI RUSÍNSKYCH ZVYKOV A TRADÍCIÍ OBCE KAMIENKA** v Kamienke a podujatie **MY PASTYRE PRICHODIME** v Šambrone, ktoré sa organizujú v spolupráci s Rusínskou obrodou na Slovensku. Uvedené podujatia ĽOS podporilo organizačnou a technickou podporou.

ĽOS zorganizovalo dňa 8. decembra 2019 v Dome kultúry v Starej Ľubovni aj koncert folklórneho súboru Ruthenia z Bratislavy v rámci turné **ZEM ZASĽÚBENÁ**. Išlo o program s námetom z regiónu Starej Ľubovne a okolia o optácii Rusínov, ktorí odišli na územie bývalého ZSSR za vidinou lepšieho života. Namiesto sľúbeného „raja“ ich čakal omnoho ťažší život ako doma. Toto neľahké obdobie sa snažil divákovi priblížiť Folklórny súbor Ruthenia prostredníctvom dramaticko-tanečnej inscenácie Zem zasľúbená.



Zaplnený Dom kultúry sledoval so záujmom kvalitné vystúpenie doplnené o videoprojekciu s historickými videami a fotografiami. Na program boli veľmi pozitívne ohlasy nielen zo strany laickej, ale i odbornej verejnosti. Vystúpenie FS Ruthenia sa v Starej Ľubovni neorganizovalo po prvý krát a aj do budúcnosti je pripravená spolupráca s týmto folklórnym súborom.

Celonárodné oslavy Dňa Rusínov sa konali dňa 5. júla 2019 v obci Kamienka a boli súčasťou XV. Svetového kongresu Rusínov. Išlo o celoštátne rusínske podujatie, na ktorom sa zúčastnili i hostia – delegáti XV. Svetového kongresu Rusínov z jedenástich krajín sveta. Podujatie začalo stretnutím v areáli gréckokatolíckeho chrámu sv. Petra a Pavla v Kamienke, kde pri pamätnej tabuli biskupa Bradača odslúžil o. František Krajňák panychídu za zosnulých členov Svetového kongresu Rusínov. Nasledoval pietny akt pri pamätníku padlých v 1. a 2. Svetovej vojne, v rámci ktorého si prítomní pripomenuli 200-sté výročie narodenia významného rusínskeho buditeľa Alexandra Pavloviča. Nasledoval krojový sprievod obcou Kamienka za účasti všetkých účinkujúcich a hostí, ktorý viedol do prírodného amfiteátra Dubne. Tam sa začal nádherný folklórny program za účasti folklórnych kolektívov Ruthenia z Bratislavy, Makovička zo Svidníka, Čerhovčan z Bardejova, Barvinok z Kamienky, Poľana z Jarabiny, speváčky ľudových piesní Marianny Železnej a ľudovej hudby Zamiškovci z Kolačkova. Zaplnený amfiteáter v Kamienke aplaudoval účinkujúcim, ktorí predviedli publiku azda to najlepšie, čo vo svojom



repertoári majú. Záznam z tohto koncertu vysielala i RTVS vo svojom vysielaní. LOS organizačne zabezpečovalo jednotlivé programy podujatia, ako i organizáciu XV. Svetového kongresu Rusínov, ktorého súčasťou boli aj ďalšie programy.

Jedným zo spomínaných programov XV. Svetového kongresu Rusínov bola i **Módna prehliadka krojov okresu Stará Ľubovňa**. Išlo o prezentáciu krojov z rusínskych obcí okresu Stará Ľubovňa, ktoré boli súčasťou predstavenia regiónu. Jednotlivé kroje boli skompletizované v rámci dlhoročného výskumného projektu LOS s názvom POZNAJ SVOJ KROJ. Prehliadka sa organizovala dňa 4. júla 2019 v priestoroch Hotela Sorea v Ľubovnianskych kúpeľoch. Rôzne druhy ženských, mužských a detských krojov prezentovali reprezentanti z obcí Kyjov, Šarišské Jastrabie, Čirč, Údol, Jakubany, Šambron, Kamienka, Litmanová a Veľký Lipník. V rámci podujatia svoj spevácky talent prezentovali i účinkujúci – mužská spevácka skupina Šambrinči zo Šambrona, folklórna skupina Kečera z Jakubian, dievčenská spevácka skupina Vorodaj z Veľkého Lipníka a mladá speváčka rusínskych ľudových piesní Kristínka Lešková z Údola.



V rámci dlhoročného projektu fotodokumentácie krojov a krojových súčasti obcí okresu Stará Ľubovňa s názvom **POZNAJ SVOJ KROJ** sa počas roku 2019 realizovali grafické úpravy fotografií, triedenie a uchovávanie fotografií na externých diskoch. V tomto roku sa nepokračovalo v dokumentácii ďalších obcí, keďže projekty, ktoré boli podané na pokračovanie v tomto zámere neboli úspešné. Na druhej strane bol úspešný projekt vytvorenia výstavy fotografií, ktorá prezentuje sviatočné, pracovné, svadobné a ďalšie druhy krojov. Na základe tohto projektu bola vytvorená výstava viac ako tridsiatich fotografií na plátne, ktoré je natiahnuté na drevených rámoch. Ide o veľkosť obrazov (40 x 60 cm), ktorá je kombinovaná s fotografiami v klip rámoch o veľkosti (30 x 45 cm) v počte kusov 40. Dňa 28. novembra 2019 sa uskutočnila vernisáž tejto výstavy v galérii Provinčný dom v Starej Ľubovni. Súčasťou vernisáže bolo predstavenie celého projektu, jeho cieľov a zámerov. Taktiež módna prehliadka krojov z jednotlivých obcí okresu Stará Ľubovňa, ako i kultúrny program účinkujúcich z regiónu. Následne táto výstava putovala na ďalšie podujatia ako sprievodný program do obce Jakubany, neskôr do Kamienky a predtým bola vystavená i v obci Hniezdne v Nestville Parku. Aj v roku 2020 bude táto výstava putovať po regióne.





Ľubovniansky región a najmä mesto Stará Ľubovňa sú veľmi známe i kvalitnými recitátormi a autormi poézie a prózy. Aj preto sa tu konajú viaceré literárne a recitačné súťaže a prehliadky, na ktorých organizácii sa dlhoročne podieľa i naša organizácia. ĽOS aj v roku 2019 organizovala tri celoslovenské podujatia a viaceré postupové podujatia na úrovni okresu či regiónu. Súčasťou práce v tejto oblasti boli i metodické stretnutia –

poradné zbory, ktoré sa venovali práve príprave spomínaných podujatí.

Čo sa týka divadla, v okrese Stará Ľubovňa v ostatnom období neevidujeme zoskupenie, ktoré by pravidelne pôsobilo a vyvíjalo svoju činnosť. Napriek tomu existuje v meste Stará Ľubovňa kolektív mladých ľudí, ktorí sa aj s podporou ĽOS nepravidelne angažujú v divadelnej tvorbe. ĽOS sa snaží túto aktivitu podporovať materiálne ako i tvorbou projektov. Amatérske divadlo má názov Baronetta a z času na čas vytvorí nejaké divadelné predstavenie pre verejnosť. V minulosti účinkovalo i na podujatiach ĽOS.

Azda najznámejším podujatím, v oblasti literatúry a divadla, ktoré sa v Ľubovnianskom regióne organizuje je celoslovenský festival umeleckého prednesu žien **NAŠA VANSOVEJ LOMNIČKA**.

Už po 52-krát sa v Starej Ľubovni v dňoch 11. a 12. októbra 2019 stretli najlepšie recitátorky z rôznych kútov Slovenska, ale i Slovenky zo Srbska, aby počas dvoch dní prezentovali svoje umenie v oblasti poézie a prózy. Výkony jednotlivých súťažiacich hodnotila odborná porota v zložení: Mgr. Ľubica Bekéniová z Prešova, Igor Hrabinský z Bratislavy, Nina Kollárová zo Starej Ľubovne a Soňa Šebová z Liptovského Hrádku, ktorá konštatovala vysokú mieru kvality festivalu a tiež jednotlivých umelcov. Tohoročný festival možno charakterizovať aj generačnou vyváženosťou, keďže k stálym účastníčkam už viac rokov pribúda mnoho mladých tvári, ktoré



kvalitou prednesu vôbec nezaostávajú za skúsenejšími kolegyňami. Festival sa okrem toho niesol aj v znamení sliviek, čomu bol prispôsobený celý marketing a propagácia podujatia. Okrem súťažnej časti bol súčasťou podujatia aj galaprogram, ktorý sa toho roku konal v Dome Ľubovnianskeho mešťana a prezentovali sa v ňom domáci hudobníci a speváci, ako i tri výnimočné prednesy účastníčok festivalu. ĽOS už tradične pri príležitosti tohto celoslovenského festivalu zostavilo a vydalo Spravodajcu Našej Vansovej Lomničky a súčasťou podujatia bol i rozborový seminár, na ktorom účastníčky s porotou podrobne rozoberajú jednotlivé výkony a porota metodicky usmerňuje recitátorky. Na záver možno konštatovať, že 52. ročník festivalu sa vydaril a organizátori sa už pripravujú na ďalší ročník podujatia, ktoré je úzko späté s našim regiónom.

Ďalším podujatím s celoslovenskou pôsobnosťou je **DÚHA**, súťaž v literárnej a výtvarnej tvorbe žiakov materských a základných škôl, základných umeleckých škôl a špeciálnych škôl, ktorej vyhodnotenie sa uskutočnilo v priestoroch Mestského úradu v Starej Ľubovni 3. mája 2019. V tomto roku sa uskutočnil už jej XXIII. ročník, ktorého vyhlasovateľom bolo Ministerstvo školstva SR a hlavným organizátorom ĽOS. Príroda a svet fantázie boli hlavnými témami súťaže a zaujali mnoho tvorcov v oblasti literatúry a výtvarníctva. Do súťaže sa prihlásilo dovedna 370 tvorcov poézie a prózy v troch kategóriách literárnej časti súťaže. Trojčlennej porote v literárnej časti predsedal Peter Karpinský – slovenský spisovateľ a jazykovedec. Hodnotenie jednotlivých prác je uverejnené v Zborníku víťazných prác, ktorý každoročne vydáva ĽOS. Na záverečnom vyhodnotení v Starej Ľubovni sa zúčastnilo okolo 200 účastníkov – ocenených, pedagogického doprovodu, rodičov a hostí, súčasťou vyhodnotenia bola aj vernisáž výstavy súťažných diel a tiež bezplatná prehliadka Ľubovnianskeho hradu. Súťaž finančne zabezpečovali Ministerstvo školstva SR, ĽOS, Mesto Stará Ľubovňa a Slovenský zväz protifašistických bojovníkov.



Začínajúcim literárnym tvorcom a autorom patrí každoročne aj celoslovenská literárna súťaž **POETICKÁ ĽUBOVŇA** s udelením ceny o. Vasiľa Kočembu. Vyhodnotenie 27. ročníka sa uskutočnilo v obradnej sieni Mestského úradu v Starej Ľubovni. Do súťaže sa v roku 2019 prihlásilo 327 literárnych prác od 92 autorov a porota v zložení Ján Petrík – spisovateľ a scenárista zo Spišskej novej Vsi, Peter Karpinský – spisovateľ a jazykovedec z Prešova a Eva Kollárová –



pedagogička a vedúca Odboru kultúry MsÚ zo Starej Ľubovne nemala jednoduchú úlohu, museli vybrať víťazov jednotlivých kategórii. Hlavnú cenu si v roku 2019 odniesla zo Starej Ľubovne Magdaléna Martišková z Topolčian za prózu. Súčasťou ocenenia je i „ľubovňanske olufko“ – ceruza, symbol Poetickej Ľubovne, z dielne umeleckého rezbára Jána Mosorjaka. Súčasťou

oceňovania je už tradične i rozhovor s literárnym hosťom, ktorým bol v roku 2019 úspešný mladý prozaik Martin Hatala a ten v dialógu s moderátorom Petrom Karpinským priblížil prítomným svoju tvorbu. Záverečnú bodku za podujatím dal príhovor riaditeľa ĽOS Martina Karaša, v ktorom sa poďakoval autorom, organizátorom a aj všetkým prítomným. Zaželal tvorcom ešte mnoho inšpirácie pri ich ďalšej tvorbe a veľa úspechov v budúcnosti.



ĽOS bolo i organizátorom okresného kola celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky v umeleckom prednese poézie a prózy, v tvorbe recitačných kolektívov a divadiel poézie detí, mládeže a dospelých **HVIEZDOSLAVOV KUBÍN 2019**. Od 19. do 26. marca 2019 sa v priestoroch Centra voľného času a Základnej umeleckej školy Jána Melkoviča v Starej Ľubovni postupne striedali rôzne kategórie súťaže a porotcovia vyberali z recitátorov

v sekciách poézia a próza. Okresného kola sa zúčastnili žiaci základných škôl prakticky z celého okresu a tiež žiaci Základnej umeleckej školy Jána Melkoviča zo Starej Ľubovne. Porota vyzdvihla veľmi dobrú úroveň prednesov a výber textov. Súťaže sa zúčastnilo celkom 130 recitátorov, víťazov školských kôl. Víťazi jednotlivých kategórií postúpili na krajské kolo súťaže, ktoré sa konalo v priestoroch DJZ v Prešove. ĽOS zabezpečilo dopravu na krajské kolo súťaže do Prešova. Jednotlivým literárnym podujatiam predchádza aj zasadnutie členov poradného zboru pre umelecký prednes, ktorý pracuje pri ĽOS a zabezpečuje metodickú pomoc.



Už niekoľko rokov sa naša kultúrna inštitúcia podieľa aj na organizácii regionálneho výberu celoslovenskej súťaže v recitácii rusínskej poézie, prózy, vlastnej tvorby, malých scénických foriem, duchovného prednesu a ľudového rozprávania **DUCHNOVIČOV PREŠOV 2019**. Išlo o jubilejný 20. ročník tohto podujatia, ktorého hlavným organizátorom je Rusínska obroda na Slovensku. Regionálne kolo sa v Starej Ľubovni uskutočnilo v zasadačke Okresného úradu dňa 28. mája 2019 a účasť na ňom brali recitátori z Jakubian, Kamienky a Šarišského Jastrabia. Odborná porota v zložení Darina Belišová – recitátorka a pedagogička, Mikuláš Koneval – rusínsky spisovateľ a Irina Nováková - odborná pracovníčka ĽOS pre literatúru vybrali víťazov jednotlivých kategórií, ktorí sa následne zúčastnili celoslovenskej súťaže v Divadle Alexandra Duchnoviča v Prešove. ĽOS zabezpečilo občerstvenie, ďakovné listy a ocenenia pre účinkujúcich.



Ďalšou z veľmi významných oblastí v rámci aktivít EOS je oblasť vizuálneho umenia (najmä výtvarné umenie a fotografia), ktorým sa naša inštitúcia už niekoľko rokov venuje veľmi



intenzívne. V spomínanom odvetvi kultúry naše osvetové stredisko celoročne aktívne realizuje cyklické – opakujúce sa podujatia a pripravuje aj inovatívne aktivity, ktoré významne obohacujú rozmanitosť kultúrno-spoločenského života Ľubovnianskeho regiónu. Pripravujeme desiatky výtvarných a fotografických výstav, množstvo výtvarných a fotografických súťaží a podujatí, realizujeme workshopy a semináre, ktoré obohacujú účastníkov o poznatky a zručnosti v rámci tejto oblasti záujmu. Na podujatiach

organizovaných našou inštitúciou častokrát vznikajú nové diela, resp. súbory diel, ktoré sa následne vystavujú a sú súčasťou našich zbierok. Pri aktivitách v oblasti vizuálneho umenia EOS pravidelne spolupracuje s mnohými umelcami, fotografmi, aktivistami a to nielen z regiónu Starej Ľubovne, ale aj z ďalších regiónov Slovenska a zo zahraničia. Kvalitné vzťahy máme tiež prostredníctvom cezhraničnej spolupráce s Poľskom a v rámci družobnej spolupráce Mesta Stará Ľubovňa s Mestom Vsetín v Českej Republike a v ostatnom období i s predstaviteľmi Zakarpatskej maliarskej školy – výtvarníkmi z Užhorodu, Mukačeva, Poľany a pod.

Hádam najvýznamnejším podujatím, ktoré v tejto oblasti v ostatných rokoch realizujeme je medzinárodný výtvarný plenér **ART SHOW 21**, na ktorom sa zúčastňovali výtvarníci z rôznych kútov sveta (Arménska, Bosny a Hercegoviny, Českej republiky, Holandska, Maďarska, Poľska, Rakúska, Slovenska, Španielska, Švédska, z Ukrajiny a z mnohých ďalších krajín). Bol vždy realizovaný s finančnou podporou FPU, avšak pre rok 2019 tento projekt nebol podporený a tak sa výtvarný plenér nemohol uskutočniť. Napriek tomu, regionálni umelci v spolupráci s EOS pracovali na vylepšení tohto podujatia a pripravili jeho rozšírenie pre projekt Stará Ľubovňa Mesto kultúry 2020, ktorý má názov Bienále vizuálneho umenia. Tento projekt rozšíril naše medzinárodné podujatie aj o ďalšie žánre – fotografiu, video a tiež rozšíril aktivity projektu o ďalšie workshopy a náučné semináre. Práve s takto pripraveným projektom sa už v roku 2020 budeme uchádzať o jeho podporu a realizáciu v najbližšom období.

Celoslovenskú súťaž v literárnej a výtvarnej tvorbe žiakov materských a základných škôl, základných umeleckých škôl a špeciálnych škôl **DÚHA** sme už v tomto materiáli spomínali v súvislosti s literárnou tvorbou. V rámci výtvarnej časti sa do súťaže v roku 2019 zapojilo 864 tvorcov v piatich kategóriách. Porota, ktorej predsedal akademický maliar Peter Kocák mala veľmi náročnú úlohu a jej hodnotenie je zaznamenané vo vydanom Zborníku zostavenom z víťazných prác z literárnej a výtvarnej časti. Vyhodnotenie 23.





úspešných prác účastníkov spojená s vernisážou v galérii Provinčný dom.

ĽOS bolo aj v roku 2019 organizátorom krajskej i okresnej súťaže amatérskej fotografie a multimediálnej tvorby s názvom **AMFO 2019**. Do krajskej súťaže sa zapojilo spolu 88 autorov s 273 fotografiami. Úroveň jednotlivých výtvorov hodnotila odborná porota na stretnutí v priestoroch ĽOS 18. mája 2019, ktorej členmi boli: Igor Šimko, AFIAP z Košíc, Jozef Česla, fotograf v slobodnom povolaní zo Starej Ľubovne a Michal Petrilák, fotograf v slobodnom povolaní, Stará Ľubovňa. Súčasťou slávnostného vyhodnotenia krajskej súťaže 7. júna 2019 bola aj výstava vybraných fotografií súťaže, ktorej vernisáž tvorila časť programu vyhodnotenia. Výstava fotografií trvala v galérii Provinčný dom od 7. júna do 4. júla 2019 a pozrelo si ju viac ako päťsto domácich a zahraničných návštevníkov. Z podujatia bol podobne ako po minulé roky vydaný katalóg AMFO 2019, ktorý bol odovzdaný každému účastníkovi krajskej súťaže pri oceňovaní alebo dodatočne poštou.



Do okresnej súťaže **AMFO 2019** sa toho roku zapojili najmä fotografi z mesta Stará Ľubovňa, ale aj z okolitých obcí. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Domu kultúry v Starej Ľubovni, kde porota vybrala najlepšie fotografie a tie postúpili na krajskú súťaž.

Novým projektom ĽOS sa v roku 2019 stalo podujatie **AUKCIA UMELECKÝCH DIEL**, ktorá sa konala 10. decembra 2019 v priestoroch Základnej školy Komenského 6 v Starej Ľubovni. Dlhoročnú spoluprácu s najväčšou mestskou základnou školou v Starej Ľubovni ĽOS potvrdilo aj spoločnou myšlienkou založenia detského folklórneho súboru pri spomínanej škole, čo sa podarilo zhruba pred rokom. Pri tomto benefičnom podujatí išlo o podporu práve novo založeného folklórneho zoskupenia. Spojiť príjemné



s užitočným bolo hlavným cieľom podujatia, aj keď organizátori – ĽOS a Základná škola Komenského 6 v Starej Ľubovni nevedeli odhadnúť úspešnosť pripravovanej akcie. Nakoniec však všetko dopadlo nad očakávania, keďže sa podarilo do Starej Ľubovne dovieť okolo 70 diel od významných výtvarných umelcov ako Ladislav Mednyánszky, Andrej Smolák, Vladimír Kompánek, Dezide Millý, Július Nemčík a ďalších. Pre Starú Ľubovňu to bola pocta a obrovská popularizácia výtvarného umenia ako takého. Na strane druhej sa podarilo vydražiť spomínané umelecké diela za viac ako 10 000 €, čo predstavovalo výťažok zhruba 1 200 € pre mladé folklórne talenty zo Starej Ľubovne. Súčasťou programu bolo i vystúpenie detského folklórneho súboru pri ZŠ Komenského. Podujatie po odbornej stránke viedol Ľuboš Olejník z aukčnej spoločnosti OSVYUM. Pre spomínanú aukciu bol vytvorený aj katalóg umeleckých diel.



VESMÍR OČAMI DETÍ



VESMÍR OČAMI DETÍ je názov výtvarnej postupovej súťaže, ktorej téma je vystihnutá v jej názve. Tohoročného okresného kola sa zúčastnilo 5 materských škôl, 10 základných škôl a 2 základné umelecké školy – dovedna 171 prác od 170 autorov. Výtvarné práce posudzovala odborná porota v zložení: Anna Draganová z ĽOS, Mária Kačenačková a Eva Balboneová, ktorá rozhodla, že na celoslovenské kolo do Hurbanova postúpilo 16 prác zo štyroch kategórií. Slávnostné vyhodnotenie súťaže a odovzdávanie cien sa uskutočnilo v Dome

kultúry v Starej Ľubovni dňa 1. marca 2019, kde boli prítomným prezentované tie najlepšie práce. ĽOS zabezpečilo pre účastníkov pamätné listy a pre víťazov i vecné ceny.

V rámci XV. Svetového kongresu Rusínov, ktorý sa konal v dňoch 4. – 7. júla 2019 mali možnosť návštevníci okrem iného vzhliadnuť aj **Výstavu originálnych výtvarných diel zo zbierky Petra Mikulu**. Išlo o vzácne výtvarné diela najmä od autorov rusínskeho pôvodu zo severovýchodného Slovenska, Maďarska a Ukrajiny. Vernisáž výstavy sa uskutočnila hneď v prvý deň kongresu 4. júla 2019 v priestoroch hotela SOREA v Ľubovnianskych kúpeľoch. Prítomný na nej bol aj samotný zberateľ Peter Mikula, ktorý je bývalým starostom obce Beloveža a v svojej zbierke má niekoľko stovák výtvarných diel od výtvarníkov ako Jozef Bokšay, Vojtech Erdély, Dezider Millý, Mikuláš Dic, Andrej Smolák a ďalších. Svoje diela vystavoval vo viacerých mestách na Slovensku, Ukrajine, Poľsku, Maďarsku a v ďalších krajinách. Spomínaná výstava bola príjemným obohatením tohto medzinárodného podujatia.





FORMY BLÍZKOSTI bol názov výstavy dvoch poľských umelkýň, ktorá bola prístupná v galérii Provinčný dom v Starej Ľubovni od 19. marca do 12. apríla 2019. EOS túto výstavu realizovalo v spolupráci s mestom Stará Ľubovňa a jej vernisáž sa konala 19. marca 2019 v priestoroch spomínanej galérie za účasti oboch poľských umelkýň. V úvode vernisáže kurátorka výstavy Anna Dragannová prezentovala ich životopisy a následne

svoje diela okomentovali samotné autorky Kamila Bednarska – grafička a Renata Szyszlak – výtvarníčka. Súčasťou vernisáže bol aj krátky kultúrny program v podaní žiakov Základnej umeleckej školy Jána Melkoviča v Starej Ľubovni a tiež skromné občerstvenie.

Dlhoročnú spoluprácu mesta a regiónu Starej Ľubovne s mestom Vsetín v Českej republike dokumentuje i spolupráca s Interfotoklubom Vsetín, ktorú roky udržiavajú ľubovnianski fotografi. **VÝSTAVA VENOVANÁ 30. VÝROČIU INTERFOTOKLUBU** bola verejnosti prístupná v galérii Provinčný dom od 7. júna do 4. júla 2019. Návštevníci mali možnosť vidieť fotografické výtvary viacerých autorov, ktoré boli vytvorené počas tridsať rokov existencie interfotoklubu vo Vsetíne.

Výstava výtvarných prác ľubovnianskeho výtvarníka Stanislava Kaletu s názvom **KRAJINKY** sa od 18. septembra 2019 konala vo výstavnej sieni Hornozemplínskeho osvetového strediska vo Vranove nad Topľou. Kurátorkou spomínanej výstavy bola Anna Dragannová – odborná pracovníčka LOS, ktorá v rámci vernisáže výstavy povedala o autorovi i toto: autor sa venuje tvorbe už takmer 30 rokov, svoje vnútorné cítenie a výtvarnú zručnosť štetca alebo ceruzy spája dohromady a prenáša na médiá rôzneho druhu, je typickým maliarom realitom, ktorý má rád svoju ľubovniansku krajinu.



Ľubovnianske osvetové stredisko aj v budúcom roku plánuje výstavy rôznych žánrov a rôzne výtvarné, fotografické a iné aktivity. Taktiež plánujeme ešte viac združovať regionálnych umelcov – výtvarníkov, fotografov, kameramanov a ďalších, aby vytvárali nové nápady pre realizáciu zaujímavých aktivít. V tejto oblasti nám po mnohých rokoch odišla dlhoročná zamestnankyňa – výtvarníčka, ktorá bola nahradená mladou krvou.

ĽOS aj v oblasti náučno-vzdelávacej realizovalo v roku 2019 viacero zaujímavých aktivít. Mnoho z nich sa realizovalo počas kultúrno-spoločenských podujatí, ktoré sme už prezentovali v predchádzajúcich kapitolách, ale boli aj také, ktoré sme organizovali samostatne. Súčasťou aktivít ĽOS boli aj podujatia a akcie, ktoré svojim obsahom nespádali do tém v rámci predchádzajúcich kapitol ako napr. nefolklórny tanec, moderná hudba a podobne a preto budú súčasťou tejto kapitoly v rámci ostatných aktivít.

„*Prečo aj dnes manželstvo...?*“ bol názov náučnej prednášky spojenej s besedou, ktorú ĽOS organizovalo v rámci Národného týždňa manželstva. Cieľom podujatia bolo vytvoriť priestor na propagáciu a podporu manželstva, upriamiť pozornosť študujúcej mládeže na jeho dôležitosť aj v súčasnosti. Pozvaní hostia - etnografka Monika Pavelčíková a gréckokatolícky kňaz František Krajňák polemizovali o manželstve vychádzajúc z odborných vedomostí a svojich vlastných skúseností. Prečo je manželstvo aj v súčasnosti potrebné a dôležité v živote jednotlivca i celej spoločnosti? Podujatie sa konalo v zasadačke Domu kultúry v Starej Ľubovni 14. februára 2019 a bolo určené stredoškólakom.



Aj v roku 2019 doznievali podujatia venované 100. výročiu vzniku Československej republiky. Prezentácia publikácie *Československý svet v Karpatoch* bola toho dôkazom. Konala sa v priestoroch galérie Provinčný dom dňa 10. apríla 2019 a bola spojená s besedou, ktorej hosťom bol vydavateľ publikácie Ján Lipinský z Bratislavy. Prítomným prezentoval spomínanú dokumentárnu publikáciu, ktorej autorom je Vladimír Kuštek. Ten na 260-tich stranách mapuje relatívne krátke, ale z rôznych stránok zaujímavé obdobie v živote mnohých obcí a miest na Podkarpatskej Rusi, dnešnej Zakarpatskej Ukrajine. Prináša 38 miestopisných „portrétov“, ktoré plasticky približujú život na Podkarpatskej Rusi v medzivojnovom Československu. Aj toto náučno-prezentačné podujatie malo pripomenúť verejnosti, že súčasťou 1. Československej republiky bola aj Podkarpatská rus.

Obrovským obohatením pre kultúrno-osvetových aktivistov nášho regiónu bolo zapojenie sa do projektu *STARÁ ĽUBOVŇA Mesto kultúry 2020*. Išlo o projekt, ktorého vyhlasovateľom je Fond na podporu umenia a jeho hlavným cieľom je motivovať mestá a regióny k vytváraniu nových foriem umenia a kultúry, k obohacovaniu zaužívaných aktivít, k hľadaniu nových dimenzií

v oblasti kreatívneho priemyslu. LOS bolo jedným z hlavných iniciátorov tejto myšlienky a organizovalo aj stretnutia zástupcov kultúrno-spoločenských organizácií regiónu, rôznych aktivistov a kultúrno-spoločenských dejateľov. Na základe týchto stretnutí vznikol koncept projektu UZOL KULTÚRY, s ktorým sa mesto Stará Ľubovňa a náš región prezentovali v Bratislave a súťažili v konkurencii troch najúspešnejších miest o titul Mesto kultúry 2020. Aj napriek tomu, že Starej Ľubovni tento titul o chl p unikol a získalo ho mesto Nové Zámky, bola to obrovská skúsenosť pre naše kultúrno-vzdelávacie inštitúcie a tiež pre jednotlivcov. Otvorili sa nám nové obzory a vznikli mnohé kvalitné myšlienky, ktoré budú podkladom pre úspešný projekt STARÁ ĽUBOVŇA Mesto kultúry 2021, do ktorého sme sa ešte raz zapojili koncom roku 2019. V súčasnosti Stará Ľubovňa postúpila do finále rozhodovania a tak je možné, že sa stane hlavným mestom kultúry v roku 2021.



Azda najväčším a najnáročnejším podujatím, ktoré LOS organizovalo v spolupráci s Rusínskou



obrodou na Slovensku v roku 2019 bol **XV. Svetový kongres Rusínov**, ktorý sa v dňoch 4. – 7. júla 2019 uskutočnil v Ľubovnianskych kúpeľoch a v obci Kamienka. Viac ako 200 delegátov a hostí z jedenástich krajín sveta bolo účastných na jednotlivých programoch kongresu. Uvítací program prezentoval región Starej Ľubovne videoprezentáciou, módnou prehliadkou v krojoch z rusínskych obcí regiónu a tiež živou kultúrou.

V rámci tohto otváracieho ceremoniálu sa uskutočnila aj vernisáž výtvarných diel zo zbierky Petra Mikulu. Doobedňajší program druhého dňa patril zasadnutiu kongresu, ktoré svojimi pozdravnými listami poctili prezidentka SR Zuzana Čaputová a predseda vlády SR Peter Pellegrini. S pozdravnými vystúpeniami vystúpili aj ďalší hostia – medzi nimi i vedúca Odboru kultúry PSK Emília Antolíková. Poobedňajší program sa niesol v duchu celonárodných osláv Dňa Rusínov na Slovensku a konal sa v neďalekej Kamienke. Súčasťou tohto programu bola panychída za zomrelých členov SKR, spomienková slávnosť pri príležitosti 200-stého výročia narodenia významného rusínskeho buditeľa Alexandra Pavloviča, krojový sprievod obcou, ako i folklórne vystúpenie v prírodnom amfiteátri Dubne v Kamienke. Sobotný program patril zasadnutiam jednotlivých komisií XV. SKR – Komisii pre kultúru, Komisii pre školstvo, Jazykovej komisii, Masmediálnej komisii a pod. Počas kongresu sa realizovali i televízne a rozhlasové záznamy pre viaceré televízne a rozhlasové štáby z rôznych





krajín, ktoré boli prítomné na tomto medzinárodnom podujatí. Sobotný poobedňajší program patril aj zasadnutiu Svetového fóra rusínskej mládeže a plenárnemu zasadnutiu Svetového kongresu Rusínov, kde bola zvolená nová Svetová rada Rusínov a jej predseda na roky 2019 – 2021. Na kongrese sa hovorilo o probléme asimilácie Rusínov v jednotlivých krajinách, o problematike cirkevných obradov, o problematike neuznania Rusínov na Ukrajine, hovorilo sa o prehľbovaní spolupráce medzi členskými organizáciami kongresu i medzi rusínskymi aktivistami z rôznych krajín. Nedeľný program kongresu bol venovaný poznávaniu regiónu a jeho prírodných a historických daností. Svetová rada Rusínov na svojom neskoršom zasadnutí v Chorvátsku konštatovala, že išlo o jeden z najlepšie zorganizovaných Svetových kongresov Rusínov v jeho tridsaťročnej histórii.

Letné kino sa v ostatných rokoch opäť dostáva do módy a ĽOS v spolupráci s obcou Kamienka a obcou Čirč zorganizovali premietanie populárnej komédie **LOLI PARADIČKA**. O premietanie v prírodných amfiteátroch v Kamienke (18. augusta 2019) a v Čirči (25. augusta 2019) bol obrovský záujem a návštevníci zaplnili obidva amfiteátre. Súčasťou premietania bola i prezentácia filmu jeho tvorcami, ktorí boli účastní na oboch premietaniach v okrese Stará Ľubovňa.



Riaditeľ ĽOS realizoval v roku 2019 dve náučné prednášky v Ľubovnianskej knižnici v Starej Ľubovni (23. apríla 2019) a v Podduklianskej knižnici vo Svidníku (24. septembra 2019). V rámci prvej v Starej Ľubovni sa venoval téme **RUSÍNI – maličký národ v srdci Európy**. Prednáška bola venovaná stredoškolskej mládeži a neskôr i seniorom. Martin Karaš v nej prezentoval základné historické a súčasné fakty o Rusínoch žijúcich nielen na Slovensku, ale prakticky v celom svete. Druhá prednáška bola venovaná životu a dielu významného rusínskeho buditeľa Alexandra Pavloviča. Názov prednášky bol **Alexander Pavlovič – národný buditeľ Rusínov** (Míľniky, ktoré predurčili Alexandra Pavloviča stať sa národným buditeľom). Táto prezentácia bola prednesená



v rámci náučnej konferencie pri príležitosti 200. výročia narodenia Alexandra Pavloviča. Zo spomínanej konferencie bol vydaný aj zborník, v ktorom sa nachádza i odborný článok riaditeľa ĽOS.

TANEC AKO HOBBY je okresnou prehliadkou moderného tanca a v roku 2019 sa organizoval už jej 16. ročník. Na scéne Kina Tatra v Starej Ľubovni sa dňa 22. marca 2019 v takmer



dvojhodinovom programe predstavilo okolo 120 mladých účinkujúcich zo základných, špeciálnych a základných umeleckých škôl. V súťažných číslach sa prelínali rôzne tanečné kreácie, ktoré boli často oceňované divákmi obrovským potleskom. Poďakovanie za úžasný kultúrny program patrí nielen účinkujúcim, ale aj ich pedagógom, ktorí vo svojom voľnom čase pripravujú zaujímavé choreografie a následne ich

nacvičujú s deťmi a mládežou. Cieľom podujatia bolo umožniť kolektívom navzájom sa konfrontovať, zdokumentovať úroveň tohto žánru v okrese a verejnou prezentáciou prispieť k zvyšovaniu jeho kvality. LOS odovzdalo všetkým kolektívom ďakovné listy za účasť na podujatí.

Pre rodiny s deťmi bolo zorganizované podujatie **CESTA ROZPRÁVKOVÝM LESOM**, ktoré každoročne LOS organizuje v spolupráci s mestom Stará Ľubovňa a s Úniou žien. Podujatie sa organizovalo 15. septembra 2019 v krásnej prírode pod Ľubovnianskym hradom. Deti sa mohli tešiť na skutočnú cestu rozprávkovým lesom, na ktorej sa mali možnosť stretnúť s ozajstnými rozprávkovými bytostami. Na podujatie sa mohli rodiny s deťmi dostať počas celého dňa a tak ho navštívilo niekoľko stoviek návštevníkov.

Ďalším podujatím, ktoré sa venuje aj rodinám s deťmi bolo podujatie **VĎAKYVZDANIE ZA DARY ZEME**. Ide o tzv. dožinky poľnohospodárov, kde môžu návštevníci vidieť výstavu domácich zvierat, výstavu poľnohospodárskej techniky, poľnohospodárskych plodín a pod. Každoročne toto podujatie LOS organizuje v spolupráci s mestom Stará Ľubovňa a Slovenskou poľnohospodárskou a potravinovou komorou. Toho roku sa podujatie uskutočnilo



v priestoroch a okolí Mestskej športovej haly v Starej Ľubovni a jeho súčasťou bola i ďakovná svätá omša a kultúrny program umelcov z regiónu.

Už po 25. raz sa v gréckokatolíckom Chráme Matky ustavičnej pomoci v Starej Ľubovni uskutočnila **OKRESNÁ PREHLIADKA DUCHOVNEJ PIESNE**, v rámci ktorej sa predstavilo 11 cirkevných i ľudových zborov z Chmeľnice, Jakubian, Plavča, Podolínce, Starej





Ľubovne, Šambrona, Litmanovej a Údola. Zazneli skladby západného i východného rítu. Prezentovali mnohé národnosti i príslušníci viacerých vierovyznaní. V predvianočnom období nechýbali tradičné koledy a vinše. Hostom tohoročného podujatia boli speváčky ľudových a mariánskych piesní Monika Kandráčová z Krásnej Lúky a Anna Poráčová z Prešova. Podujatie, na ktorom vystúpilo takmer 200 účinkujúcich zorganizovalo

ĽOS v spolupráci s Gréckokatolíckou farnosťou v Starej Ľubovni.

Každoročne v októbri ĽOS v rámci Mesiaca úcty k starším pripraví **KULTÚRNE POPOLUDNIE S UMELECKYM SLOVOM A FOLKLÓROM** pre klientov Domova dôchodcov v Starej Ľubovni. Aj v roku 2019 potešili našich seniorov umelci z Ľubovnianskeho regiónu. Súčasťou práce ĽOS so seniormi sú aj náučné prednášky, ktoré sa podľa požiadaviek seniorov organizujú jednorazovo na rôzne témy (zdravotné, historické, náučné a pod.).

So seniormi je späté i ďalšie náučno-vzdelávacie podujatie ĽOS **BABKA, DEDKO 2019**. Ide o okresnú súťaž, ktorej 18. ročník sa uskutočnil práve v roku 2019. Žiaci 2. – 9. ročníka mohli posilať literárne práce o svojich starých rodičoch. Do súťaže sa zapojilo 24 Základných škôl z regiónu a odborná porota v zložení Eva Kollárová – vedúca odboru kultúry MsÚ, Edita Oláhová – pracovníčka Ľubovnianskej knižnice a Irina Nováková – pracovníčka ĽOS vyberala tých najlepších z 218-stich detských prác. Konečné rozhodnutie bolo nasledovné: porota navrhla oceniť 20 babičiek a 17 dedkov, ktorých opísali ich vnučky a vnuci. V predvianočnom období 5. decembra sa tak konalo v obradnej sieni MsÚ v Starej Ľubovni vyhodnotenie súťaže, kde boli ocenení mladí pisatelia a pri tejto príležitosti bol vydaný aj zborník najkrajších prác.



ĽOS v spolupráci s Mestom Stará Ľubovňa a okresnou organizáciou Únie žien Slovenska každoročne organizuje v meste Stará Ľubovňa **Súťaž o najkrajší balkón a predzáhradku**. Na



slávnostnom vyhodnotení súťaže, ktorá sa toho roku uskutočnila 29. novembra 2019 v obradnej sieni MsÚ každý z organizátorov ocenil tri rodiny vecnými cenami. Na podujatí boli videoprezentáciou predstavené jednotlivé fotografie súťažných balkónov a predzáhradok a nechýbal ani krátky kultúrny program. Podujatie je príjemným zastavením v dobe zhonu pred koncom roka.

Základné údaje:

Lubovnianske osvetové stredisko v Starej Lubovni je príspevkovou organizáciou Prešovského samosprávneho kraja. *Organizačná štruktúra LOS – 8 pracovníkov:*

Útvár riaditeľa: riaditeľ (1), ekonóm (1), vodič, údržbár, informatik, BOZP (1).

Útvár záujmovej umeleckej činnosti, vzdelávacej a manažérskej práce:

- samostatný odborný pracovník (5).

Dňa 01.03.2014 bol menovaný do funkcie riaditeľa LOS – Ing. Martin Karaš.

K 31.12.2019 je počet zamestnancov 7. Jedna pracovníčka ukončila pracovný pomer dohodou k 30.11.2019.

Lubovnianske osvetové stredisko v Starej Lubovni je regionálnou kultúrnou, informačnou a vzdelávacou inštitúciou v oblasti osvetovej činnosti. Základným poslaním je na základe dobrovoľnosti, záujmu a tvorivej schopnosti ľudí prispievať k rozvoju ich osobností, utvárať kultúrny spôsob života a zvyšovať kultúrnu a vzdelanostnú úroveň. Osvetové stredisko uspokojuje kultúrne, informačné a vzdelávacie potreby občanov, orgánov samosprávy, štátnej správy a organizácií spadajúcich do územného obvodu okresu Stará Ľubovňa.

LOS, okrem iných, organizuje a zabezpečuje počas roka tri celoslovenské a jednu krajskú súťaž a množstvo podujatí regionálneho charakteru, ktoré sú aj finančne náročné.

Od roku 2003 sídlime v Kultúrnom dome v Starej Ľubovni, kde sme v prenájme. Nájomné uhrádzame prevažne z dotácie z ÚPSK.

Dosiahnuté príjmy:

Úrad PSK v Prešove nám **rozpočtovým opatrením č.9/SR/2019** zo dňa 02.01.2019 oznámil záväzné ukazovatele rozpočtu PSK pre našu organizáciu vo výške **141 169 EUR** – bežný výdavky (600) zdroj 41.

Rozpočtové opatrenia:

11.6.2019 Bežné výdavky (600)	Svetový kongres Rusínov	3 000,- €
23.7.2019 Bežné výdavky (600)	Podolínsky jarmok	700,- €
11.9.2019 Bežné výdavky (600)	Umelecké centrum F6 – projekt BAŠAV	500,- €
22.11.2019 Bežné výdavky (600)	Hmotná zainteresovanosť zamestnancov	6 300,- €

Záväzné ukazovatele rozpočtu PSK sú vo výške **151 669,- EUR** – bežné výdavky

EKONOMICKÉ VYHODNOTENIE

Skutočné čerpanie z rozpočtu PSK k 31.12.2019	celkom	151 669,- €
Bežné výdavky (600) - zdroj 41		151 669,- €

Hodnotenie dosiahnutých príjmov:

- za predaj výrobkov, tovarov a služieb (223001)	5 323,21 € - zdroj 46
--	------------------------------

Granty – dary

5.9.2019 – poukážky OMV (benzín)	80,- € - zdroj 71
----------------------------------	--------------------------

Fond na podporu umenia 7 000,- €

14.3.2019	Festival duchovnej piesne	1 500,- €
14.3.2019	Poznaj svoj kraj –výstava fotografií	1 700,- €
12.4.2019	AMFO 2019	1 800,- €
17.4.2019	Naša Vansovej Lomnička	2 000,- €

Fond na podporu kultúry národnostných menšín 4 500,- €

25.6.2019	Lackovský košík	1 000,- €
25.6.2019	Slávnosti Poľsko-goraľskej kultúry	2 500,- €
27.6.2019	Folklórne slávnosti Čirč	1 000,- €

Príjmy spolu: 168 572,21 €.

Bežné výdavky:

Úpravy rozpočtu boli vykonané z týchto dôvodov:

- 1 – zostatok prostriedkov z minulého roka vo výške 3 040,- € – zdroj 46
- 2 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov - zdroj 41
- 3 – FPU – granty 3 200,- € zdroj 111
- 4 - FPU – granty 3 800,- € zdroj 111
- 5 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 46
- 6 – rozpočtové opatrenie PSK – Svetový kongres Rusínov 3 000,- € - zdroj 41
- 7 – FPKNM – granty 4 500,- € - zdroj 111

- 8 – rozpočtové opatrenie PSK – Podolínsky jarmok 700,- - zdroj 41
- 9 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 41
- 10 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 41, 111
- 11 – rozpočtové opatrenie PSK – Umelecké centrum F6 500,- € - zdroj 41
- 12 – úprava príjmov – zdroj 46,
- 13 – dar- poukážky OMV 80,- € - zdroj 71
- 14 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 41,111
- 15 – rozpočtové opatrenie PSK – hmotná zainteresovanosť 6 300, € - zdroj 41
- 16 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 41,111
- 17 - úprava príjmov – zdroj 46
- 18 – úprava rozpočtu podľa skutočných výdavkov – zdroj 41,111,46.

K 31.12.2019 je čerpanie výdavkov vo výške **169 594,87 €**.

- zdroj 41 (600)	151 669,- €
– zdroj 46	6 345,87 €
– zdroj 111	11 500,- €
– zdroj 71	80,- €

Výdavky – kategória 610, 620

Čerpanie položky 61 - mzdy - celkom **88 506,12 €**

87 664,39 € - zdroj 41

841,73 € - zdroj 46

62 - odvody z miezd- celkom **32 475,68 €** - zdroj 41

z toho: DDS 1 525,25 € - zdroj 41.

K 31.12.2019 stav zamestnancov LOS – 7 osôb.

Jedna pracovníčka ukončila pracovný pomer dohodou k 30.11.2019.

Tarifné mzdy všetkých pracovníkov k 31.12.2019 sú vo výške 5 298,- €

osobný príplatok – 650,- €

príplatok za riadenie – 130,- €

Priemerná mzda k 31.12.2019 – 921,93 €.

K 31.12.2019 boli vyplatené odmeny vo výške 9 600,- € všetkým zamestnancom

a odmeny pri životných jubileách vo výške 600,- €.

9 358,27 € - zdroj 41

841,73 € - zdroj 46.

Výdavky – kategória 630

Čerpanie položky 63 celkom **48 390,05 €**

31 305,91 € – zdroj 41

5 504,14 € – zdroj 46

11 500,00 € - zdroj 111

80,00 € - zdroj 71

Medzi významné výdavky patria tieto položky:

Čerpanie položky 631 001 - tuzemské celkom 214,80 € - zdroj 41

Čerpanie položky 631 002 – zahraničné celkom 0,- €.

Čerpanie položky 632 003 – poštové služby celkom 405,95 € - zdroj 41

Čerpanie položky 632 004 – komunikačná infraštruktúra (internet, vucnet) – celkom 1 336,47 €

1 205,02 € – zdroj 41

131,45 € - zdroj 46.

Čerpanie položky 632 005 – telekomunikačné služby – celkom 534,- €

513,26 € – zdroj 41

20,74 € - zdroj 46.

Čerpanie položky 633 001 – interiérové vybavenie – celkom 3 795,- €

1 054,80 € - zdroj 41

2 740,20 € - zdroj 46

Boli zakúpené kancelárske stoly a nábytok pre zamestnancov. Vymenili sme kancelársky nábytok, ktorý bol v užívaní viac ako 30 rokov.

Čerpanie položky 633 002 – výpočtová technika 60,87 € – zdroj 41.

Čerpanie položky 633 003 – telekomunikačná technika 500,- € - zdroj 41 – nákup stojanov na reproduktory – 2 ks.

Čerpanie položky 633 004 – prevádzkové stroje, prístroje 406,19 € - zdroj 41.

Nákup drobného majetku: - Výrobník horúcej vody, elektrický chladiaci box (SMV), vysávač Karcher, elektrický ohrievač.

Čerpanie položky 633 006 – všeobecný materiál celkom 1 975,14 €

1 184,49 € - zdroj 41

790,65 € - zdroj 111.

Čerpanie položky 633 009 – knihy, časopisy, noviny - celkom 920,74 €

178,54 € - zdroj 41 - predplatné časopisov

409,50 € - zdroj 46 – Zborník DÚHA

332,70 € - zdroj 111 – tlač katalógov AMFO.

Čerpanie položky 633 016 – reprezentačné – 68,18 € - zdroj 41.

Čerpanie položky 634 001 – palivo, mazivá, oleje – celkom 737,- €

657,- € - zdroj 41

80,- € - zdroj 71.

Čerpanie položky 634 002 – servis, údržba, opravy – celkom 362,87 € - zdroj 41.

Servis - SMV Citroen Berlingo r. výroby 2016.

Čerpanie položky 634 003 – poistenie – celkom 397,40 €.

L'OS má uzatvorené havarijné a zákonné poistenie SMV v poisťovni GENERALI.

Čerpanie položky 634 004 – prepravné celkom 2 531,29 €

1 541,29 € - zdroj 41

130,- € - zdroj 46

860,- € - zdroj 111

preprava účinkujúcich – kultúrne aktivity L'OS.

Čerpanie položky 635 009 – údržba softvéru – celkom 1 087,90 € – zdroj 41

- program ISPIN, mzdový program MAGMA.

Čerpanie položky 635 010 – komunikačnej infraštruktúry – celkom 2 089,72 € - zdroj 41
- štvrťročné platby za údržbu programu SPIN, programu MAGMA.

Čerpanie položky 636 001 – nájomné – celkom 3 053,80 €
2 733,80 € - zdroj 41
320,- € - zdroj 111.

L'OS má sídlo v prenajatých priestoroch v Kultúrnom dome v Starej Ľubovni, ktorý vlastní Mesto Stará Ľubovňa.

Plocha prenajatých priestorov je **101,89 m²**, **ročný nájom 3 952,80 €**.

Z toho - nájomné činí 2 037,80 €

- ostatné služby (elektrina, teplo, vodné a stočné, technik PO) 1 915,- €

Vyúčtovanie za rok 2018 – preplatok vo výške 824,17 a zľava na nájomnom za dobu rekonštrukcie kultúrneho domu vo výške 611,34 €.

Celkom nám Mesto SL vrátilo 1 435,51 €.

Čerpanie položky 637 001 – školenia, kurzy, semináre – celkom - 192,- €, zdroj 41.

Čerpanie položky 637 002 – konkurzy a súťaže celkom **17 372,25 €**

8 385,70 € - zdroj 41

1 910,20 € - zdroj 46

7 076,35 € - zdroj 111

Na túto položku účtujeme výdavky na kultúrne aktivity.

5

Čerpanie položky 637 003 – propagácia, reklama, inzercia – celkom 83,40 €
výdavky na web stránku L'OS www.osvetalubovna.sk.

Čerpanie položky 637004 – všeobecné služby celkom 2 760,83 €

853,66 € - zdroj 41

161,57 € - zdroj 46

1 745,60 € - zdroj 111.

Čerpanie položky 637 005 – špeciálne služby - celkom 818,- € - zdroj 41

mesačné platby – firme osobnyudaj.sk – dohľad - ochrana osobných údajov a právne služby a právnicke služby.

Čerpanie položky 637 007 – cestovné náhrady – celkom 254,70 € - zdroj 111.

Čerpanie položky 637 012 – poplatky a odvody 336,15 € - zdroj 41.

Čerpanie položky 637 014 – stravovanie – celkom 4 860,22 € - zdroj 41.

Čerpanie položky 637 016 – prídel do SF - 1,20 % – celkom 911,64 € zdroj 41.

Čerpanie položky 642 015 - na nemocenské dávky – celkom vo výške 223,02 € - zdroj 41.

Kapitálové výdavky:

ĽOS nemá na rok 2019 rozpočtované kapitálové výdavky.

Realizované projekty:

K 31.12.2019 sme realizovali tieto projekty väčšieho charakteru:

03/2019 – celoslovenská súťaž začínajúcich literárnych autorov „Poetická Ľubovňa“

04/2019 – Babička okresu Stará Ľubovňa

05/2019 – celoslovenská literárna a výtvarná súťaž – DÚHA – MŠ SR- 1 260,- €

06/2019 - krajská súťaž amatérskej fotografie – AMFO 2019 – grant FPU 1 800,- €

06/2018 – festival folklóru Rusínov – Ukrajincov Slovenska – Kamienka

08/2019 – Lackovský košík – grant FPKNM 1 000,- €

08/2019 – Ružbašské trhy folklóru

08/2019 – Folklórne slávnosti piesní a tancov Ćirč – grant FPKNM 2 500,- €

09/2019 – Slávnosti poľsko – goral'skej kultúry – grant FPKNM 2 500,- €

09/2019 – Ľubovniansky jarmok – folklórny program „Všetci sme tu doma“.

10/2019 – Naša Vansovej Lomnička – grant FPU – 2 000,- €

11/2019 – Poznaj svoj kraj – výstava fotografií – grant FPU – 1 700,- €

12/2019 – Aukcia umeleckých diel

12/2019 – Babka, dedko 2019

12/2019 – Festival duchovnej piesne – grant FPU – 1 500,- €.

Pohľadávky a záväzky:

Pohľadávky – celkom 423,58 €

K 31.12.2019 evidujeme tieto pohľadávky:

- nájomné za 4-7/2007 – M.Teplica METTEX 10 200,- Sk (338,58 €)

Na túto pohľadávku máme platobný rozkaz z Okresného súdu v Starej Ľubovni, ktorý sme postúpili exekútorovi na vymáhanie a je v poradí pohľadávok

- odberateľská faktúra v lehote splatnosti 85,- €.

Náklady budúcich období vo výške 344,12 €.

Tvorba z nákladov r. 2020 – poistenie SMV a predplatné stránky verejnej správy SR.

Záväzky:

K 31.12.2019 evidujeme záväzky voči dodávateľom v lehote splatnosti za 12/2019 vo výške 38,43 €.

Majetok:

Ľubovnianske osvetové stredisko spravuje majetok PSK:

Budovy (garáž)	467,27 €
Stroje, prístroje a zariadenia	22 529,23 €
Dopravné prostriedky	14 559,99 €
Pozemky (garáž)	92,94 €.
Drobný majetok (podsúvahové účty)	32 168,39 €.

ĽOS tvorí odpisy na nové auto Citroen Berlingo – obstarané 10/2016 – mesačne 242,67 €.

Odpisy k 31.12.2019 sú vo výške 9 342,80 €.

Zostatková cena SMV je k 31.12.2019 v sume 5 217,19 €.

Výsledok hospodárenia

Ľubovnianske osvetové stredisko v Starej Ľubovni k 31.12.2019 eviduje kladný hospodársky výsledok vo výške **10,41 €**.

Vlastné imanie organizácie k 31.12.2019 je **3 998,42 €**.